

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque S I G	Type 2 5 8 0	Fiche d'homologation n° CH 5101 05
MOYENS D'IDENTIFICATION "2580" sur plaquette du constructeur, à droite à l'avant sur protège-jambes			
"EFL 2580" = Pneumatiques			
"EPV 2580" = Bandages pleins.			
Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV latér, sur châssis + sur plaquette du constructeur			
Signe d'identification du moteur frappé "TA 9080"			
Constructeur SIG, Neuhausen am Rheinfall Importateur _____			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.roues AV		MOTEUR Genre électrique Temps _____	
Direction sur roues AR Assistance _____		Marque SIG Carbur. _____	
Frein de service hydraulique, à expansion interne, s.roues AV		Type TA 9080	
Frein auxiliaire méc., exp.interne Ralentisseur électrique		Position arrière Nombre cyl. _____	
Frein stationn ^t . à câble, s.roues AV Frein pr. rem. _____		Alésage _____ Course _____	
Transmission _____ Nombre vit. _____		Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt 12	
Blocage differ. _____ Crochet rem. à broche Vitesse max. 17 km/h		CV-puiss. 9 KW () à 1460 t/m	
CARROSSERIE Forme élevateur à fourche Nombre portes _____		Refroidissement _____	
_____ Toit ouvert _____		Bruit _____ dB () à _____ t/m	
Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit _____	
DIMENSIONS Voie AV 800 AR 1000		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G 3,90 DR 3,95		A vide 2200 _____ 2100 4300	
Empattement 1560 / (_____ / _____)		Charge utile _____ _____ _____	
_____ Dimensions ext. _____ Dimensions int. _____		Poids total _____ _____ 4300	
Longueur 3100 avec fourche		Garantie fabr. 6000 _____ 3240 _____	
Largeur (1040)1180		Dimens. pneus 7.00-12 14 Ply 6.00-9 10 Ply	
Hauteur 2150 variable		Charge p. essieu 5500 (9,0) 2630 (9,0)	
Porte à faux AV 1200		_____ de l'ensemble	
AR 340		Poids maxi remorquable _____ kg	
lat. 1800 depuis le volant			
() = av. bandages pleins			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement: 2/HELLA IGM Feux de position 2/da. feux
[1819 PR] de croisement
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore _____ (_____)
 Essuie-glace 1/ sur demande Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/sép. Ø 70
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute/~~XXXX~~
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type SIG 2580
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 5101 05
 Forme de la carr. élevateur à fourche
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 (_____ avant)
 Poids à vide 4300 Carburant électr.
 CV 12
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total 4300 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**Cale d'arrêt indispensable****Suffixes derrière la désignation de type :****t = SIG-tronic (Commutation de traction par impulsions)****Di = Exécution passagèrement antidéflagrante (diminution du danger d'explosion)****K = av. vitesse rampante****Inscriptions sur permis de circulation, page 4 :**

- Sur la voie publique, les fourches de l'élevateur doivent être repliées ou munies d'un dispositif de protection.
- Dans une déclivité, le véhicule doit être assuré par le frein à main et par une cale.

Lieu et date de l'expertise
Neuhausen, le 9.5.68

La commission d'expertise